

1916-06-04

SENDER

Niels Larsen Stevns

RECIPIENT

Jens Ferdinand Willumsen

FACTS

Document type:

Letter

Language:

Dansk

Sender's location:

København (Danmark)

Recipient's location:

Villefranche-sur-Mer (Frankrig)

Mentioned people:

Charlottenborg

Den Frie Udstilling

Harald Giersing

Grønningen

Kunstnernes Efterårsudstilling

Albert Naur

Svend Rath sack

Olaf Rude

Einar Utzon-Frank

TRANSCRIPTION

København, Thorvaldsensvej 7⁵ d. 4 Juni 1916

Kære Willumsen.

Indenfor "Kunstnernes Efterårsudstilling" har der været talt om muligheden for at få nogle arbejder fra Dem og jeg er bleven bedt om at spørge Dem derom. Hvis udstillingen er Dem fremmed, kan jeg måske nu meddele Dem lidt om den.

Den er uafhængig af vore andre udstillinger. Jeg husker ikke når den blev startet, måske 1906-7. Den var i de første år, såvidt jeg husker, temmelig rén Charlottenborg, men er, ialfaald i de sidste år, blevet ganske fri derfor. Den overraskede mig glædeligt for et par år siden ved at have kasseret alle de udmærkede mænd deroppe.

Forholdet er vistnok det at ungdommen efterhånden har erobret styrelsen i udstillingen. Jeg har ikke kendt noget til dens indre forhold før nu da jeg, Utzon Frank og Rath sack af frie udstillere er valgt ind i kommiteen. Fra Grønningen er Rude, Naur og Gjersing og fra Charlottenborg er der nogle unge. Ifjor afholdtes udstillingen i "Den frie U."s lokaler og i år bliver den vist samme sted. Skønt det er dyrere der end på Charlottenborg, vil efterårsudstillingen helst leje "Den frie U", den synes at det er såmeget bedre lokaler at den vil ofre hvad den kan for at gøre udstillingen så god som mulig. Men sidste år fik den underskud – bl.a. fordi at lejen på Den frie U. er dyrere og besøget mindre – så der må spares for nogenlunde at klare den økonomiske balance og den tør derfor ikke så godt til-

byde Dem fri forsendelse af ting som De muligvis ville være så god at sende til udstillingen fra Frankrig. Udstillingen har censur, men jeg har forstået det sådan, at når man henvender sig til nogen som jeg nu gør til Dem så er der selvfølgelig ingen censur overfor den man beder om at udstille. Udstillingen varer en måned, vistnok fra begyndelsen eller midten af Oktb. til midten af Novb. Udstillingen forbeholder sig, såvidt jeg véd, 10 procent af salget. Jeg er gået ind i efterårs udstillingen for om muligt at komme i nærmere forbindelse med de yngste som kan komme til at præge denne udstilling.

Venlig hilsen

Niels Larsen Stevns.

Den frie U. lukker imorgen grundlovsdagen

Thorvaldsensvej 75

København, d.

4 Juni 1916



Kare Willumsen.

Indenfor "Kunstnernes Efterårs-udstilling" har der været talt om muligheden af at få nogle arbejder fra Dem og jeg er bleven bedt om at spørge Dem derom. Hvis udstillingen er Dem fremmed, kan jeg måske nu meddele Dem lidt om den. Den er uafhængig af vore andre udstillinger. Jeg husker ikke når den blev startet, måske 1906-7. Den var i de første år, såvidt jeg husker, temmelig røn Charlottenborg, men er, ialfald i de sidste år, blevet ganske fri derfor. Den overraskede mig glædeligt for et par år siden ved at have kasseret alle de udmærkede mænd deroppe. Forholdet er vistnok det at ungdommen efterhånden har erobret

styrelsen i udstillingen. Jeg har ikke kendt noget til dens indre forhold før nu, da jeg, Hgon Frank og Rathsack af frie udstillere er valgt ind i komiteen. Fra Grønningen er Rude, Kaus og Gjersing og fra Charlottenborg er der nogle unge. Ifjor afholdtes udstillingen i "Den frie U."s lokaler og i år bliver den vist samme sted. Skönt det er dyrere der end på Charlottenborg, vil efterårs udstillingen helst ligg "Den frie U.", den synes at det er så meget bedre lokaler at den vil ofte hvad den kan for at gøre udstillingen så god som mulig. Men sidste år fik den underskud - bl. a. fordi et lejlighed på "Den frie U." er dyrere og besøget mindre. Så der må skees for nogenlunde at klare den økonomiske balance og den tør derfor ikke så godt til

byde Dem fri forsendelse af ting som De muligvis ville være så god at sende til udstillingen fra Frankrig. Udstillingen har census, men jeg har forestået det sådan, at når man henvender sig til nogen som jeg m. g. til Dem så er det selvfølgelig ingen census overfor den man heder om at udstille. Udstillingen varer en måned, vistnok fra begyndelsen eller midten af Oktb. til midten af Novb. Udstillingen forbeholdes sig, såvidt jeg ved, 10 procent af salget. Jeg er gået ind i efterårs udstillingen for om muligt at komme i nærmere forbindelse med de yngre som kan komme til at præge denne udstilling. Venlig hilsen.

Kjeld Larsen Steens.
Den frie U. lukkes imorgen grundlovsdagen